

FERTŐRÁKOS KÖZSÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK 22/2019. SZÁMÚ JEGYZŐKÖNYVE

ÉS

NÉMET ÖNKORMÁNYZAT FERTŐRÁKOS KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK 16/2019. SZÁMÚ JEGYZŐKÖNYVE

J e g y z ő k ö n y v

Készült Fertőrákoson a Fő u. 139. sz. alatti Polgármesteri Hivatalban 2019. november 26. napján 17.30 órakor megtartott, Fertőrákos Községi Önkormányzat Képviselő-testületének és a Német Önkormányzat Fertőrákos Képviselő-testületének együttes rendkívüli nyilvános ülésén.

Fertőrákos Községi Önkormányzat Képviselő-testületének részéről jelen vannak:

Palkovits János polgármester,
Fojtyik József Zsolt képviselő,
Majorosné Nagymarosi Rita képviselő,
Moeller Marietta képviselő,
Schuster Roland képviselő,
Szabó Ildikó képviselő.

Német Önkormányzat Fertőrákos Képviselő-testületének részéről jelen vannak:

Huber Hedvig Erzsébet Elnök,
Filóné Pákozdi Zsuzsanna Elnök-helyettes,
Fuchsné Sugár Judit képviselő,
Honecker Anikó képviselő.

Horváth Erzsébet gazdálkodási ügyintéző,
Dr. Nagy Attila jegyző a jegyzőkönyv szerint.

Palkovits János polgármester:

Köszöntöm a megjelent képviselőket, megállapítom, hogy az együttes ülésen a Képviselő-testület határozatképes, az ülést megnyitom. A kiküldött napirendi pontokat tárgyalnánk, a Német Önkormányzat Elnöke szeretne egy 2. napirendi pontot is felvetni a kiosztott előterjesztés alapján. Van valakinek módosító indítványa? Amennyiben nincs, kérem szavazzunk a napirendi pontról. Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 6 igen szavazattal az alábbi napirendi pontokat fogadta el:

**Fertőrákos Község Önkormányzat Képviselő-testülete
112/2019. (XI. 26.) KT határozata**

Fertőrákos Községi Önkormányzat Képviselő-testülete 2019. november 26-i nyílt rendkívüli ülésén az alábbi napirendi pontokat fogadta el:

1. Fertőrákos Községi Önkormányzat és Német Önkormányzat Fertőrákos között kötendő Együttműködési Megállapodás elfogadása.

Előterjesztő: Palkovits János polgármester és Huber Hedvig Erzsébet elnök

2. Fertőrákosi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola (9421 Fertőrákos, Fő utca 236/A.) telephely (9421 Fertőrákos, Fő utca 234., Fertőrákos 1138 helyrajzi szám) kerítésének lebontásával és új kerítés építésével kapcsolatos döntések.

Előterjesztő: Palkovits János polgármester és Huber Hedvig Erzsébet elnök

Felelős: Palkovits János polgármester

Határidő: azonnal

Huber Hedvig Erzsébet Elnök:

Köszöntöm a megjelent képviselőket, megállapítom, hogy az együttes ülésen a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete határozatképes, az ülést megnyitom. A kiküldött napirendi pontokat tárgyalnánk, kérem szavazzunk. Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 4 igen szavazattal az alábbi napirendi pontokat fogadta el:

**Német Önkormányzat Fertőrákos Képviselő-testülete
60/2019. (XI. 26.) NŐ határozata**

Német Önkormányzat Fertőrákos Képviselő-testülete 2019. november 26-i nyílt rendkívüli ülésén az alábbi napirendi pontokat fogadta el:

1. Fertőrákos Községi Önkormányzat és Német Önkormányzat Fertőrákos között kötendő Együttműködési Megállapodás elfogadása.

Előterjesztő: Palkovits János polgármester és Huber Hedvig Erzsébet elnök

2. Fertőrákosi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola (9421 Fertőrákos, Fő utca 236/A.) telephely (9421 Fertőrákos, Fő utca 234., Fertőrákos 1138 helyrajzi szám) kerítésének lebontásával és új kerítés építésével kapcsolatos döntések.

Előterjesztő: Palkovits János polgármester és Huber Hedvig Erzsébet elnök

Felelős: Huber Hedvig Erzsébet Elnök

Határidő: azonnal

Palkovits János polgármester:

Térjünk át az első napirendi pont tárgyalására. Korábban is volt Együttműködési Megállapodás, ezt felül kell vizsgálni. Az írásos előterjesztést mindenki megkapta, van hozzászólás, módosító javaslat?

Schuster Roland képviselő:

Fő utca 190-ben melyik helyiséget érintené?

Palkovits János polgármester:

A volt jegyzői irodát. Ott volt eddig is a német és a cigány kisebbségi önkormányzat közös irodája.

Huber Hedvig Erzsébet Elnök:

Nem tudjuk melyik a volt jegyzői iroda.

Palkovits János polgármester:

A bal oldali részen a lakás mögött.

Filóné Pákozdi Zsuzsanna Elnök-helyettes:

Úgy tudjuk, hogy az lakhatatlan.

Palkovits János polgármester:

Nyilván kell rajta valamit csinálni.

Schuster Roland képviselő:

Nem tudnánk azt a két helyiséget elcserélni? A zenekar próbákra kijöhetne a közösségi térbe, a hangszer tárolás pedig a volt jegyzői irodában lenne. Úgy gondolom, hogy a Német Önkormányzatnak van olyan hagyománya, hogy megérdemel egy külön irodát.

Palkovits János polgármester:

A jegyzői irodát így nem lehet használni, azt fel kellene újítani.

Huber Hedvig Erzsébet Elnök:

A 2. napirendi pont határozatában az szerepel, hogy az iskola ügyében pályáznánk és mi vállaljuk annak lebonyolítását. Ehhez kell egy zárható helyiség. Közös helyiség, vagy lakhatatlan nem jó.

Moeller Marietta képviselő:

Fordított helyzetben mi sem szeretnénk oda menni.

Palkovits János polgármester:

Eddig is közösen volt használva a helyiség a másik kisebbségi önkormányzattal.

Filóné Pákozdi Zsuzsanna elnök-helyettes:

A költségvetésben lesz arra pénz, hogy ezt felújítsák?

Huber Hedvig Erzsébet Elnök:

A volt könyvtár helyiség egy zenekarnak van kiadva alkalmanként 3.000 forintért. Ezt az összeget mi is kifizetjük. Mondja fel az önkormányzat a szerződést és kifizetjük és a bevétel megmarad.

Palkovits János polgármester:

Nem a fizetésen múlik. Nem akarjuk kirakni, mert plafonig van hangszerekkel.

Huber Hedvig Erzsébet Elnök:

Idegen zenekarnak ki lehet adni a helyiséget, tele hangszerekkel a német önkormányzatnak nem?

Palkovits János polgármester:

Alkalmassá tesszük a volt jegyzői irodát.

Huber Hedvig Erzsébet Elnök:

Ha alkalmas lesz, átköltözünk, addig viszont kérjük a volt könyvtár helyiségét.

Palkovits János polgármester:

A lakás felőli oldalon nem lehet zenélni, mert zavarja a lakókat.

Huber Hedvig Erzsébet Elnök:

Törvény adta jogunk.

Palkovits János polgármester:

De nem azonnal.

Majorosné Nagymarosi Rita képviselő:

Mennyi idő alatt lehet rendbe tenni a helyiséget?

Palkovits János polgármester:

Igyekezni fogunk. Vállalkozótól is függ.

Moeller Marietta képviselő:

A nemzetiségi önkormányzatnak kell prioritást biztosítanunk.

Honecker Anikó képviselő:

Tudunk fizetni.

Palkovits János polgármester:

Nem kell fizetni. Miért ragaszkodtok ahhoz, nem vagytok kompromisszumkészek. Meg lesz csináltatva a jegyzői iroda.

Fuchsné Sugár Judit képviselő:

Miért nem lehet felmondani a szerződést?

Palkovits János polgármester:

Mert nem áll szándékomban, mert tudunk biztosítani más helyiséget.

Szabó Ildikó képviselő:

Kompromisszumos javaslatként most beköltözik a nemzetiségi önkormányzat a helyiségbe és ha a jegyzői iroda elkészül, akkor átköltözik. Ez egy átmeneti állapot és lehetne rögzíteni a megállapodásban.

Huber Hedvig Erzsébet Elnök:

Ildikó javaslata részünkről elfogadható. Így megkaphánk az utca felőli zárható helyiséget, amíg a bal oldalon a volt jegyzői iroda nem lesz felújítva.

Földes Tamás:

Ez milyen költségvetésből? Mert nem lesz olcsó! A nemzetiségi önkormányzaté az iskola fenntartói joga, ott nem lehet egy helyiséget biztosítani? Spórolni kellene a települési önkormányzat pénzével.

Huber Hedvig Erzsébet Elnök:

Az iskolában nincs szabad helyiség. Másrészt mi miattunk nem kell felújítani semmilyen helyiséget, nekünk jó a meglévő utcafronti helyiség.

Szabó Ildikó képviselő:

Miért nem gyakorol a közös helyiségben az együttes? Tárolásra pedig jó lenne a hátsó helyiség.

Palkovits János polgármester:

Hogy át lehessen vinni a hangszereket is meg kell csináltatni.

Földes Tamás:

Ez nem 100.000 forint lesz. Az iskolában kellene helyiség. Nem fejlődés az önkormányzat.

Palkovits János polgármester:

A zenekar nem fog a közös helyiségben próbálni, fel kell akkor mondani a szerződést.

Moeller Marietta képviselő:

Még mindig azt mondom, hogy a nemzetiségi önkormányzatnak kell prioritást élvezzen. Zárható helyiséget szeretnének, abszolút megértem őket.

Huber Hedvig Erzsébet Elnök:

Ha az elfogadható, akkor a megállapodás II. 1. pontja így hangozna:

II. 1. A helyi önkormányzat a nemzetiségi önkormányzat részére előzetes egyeztetés alapján ingyenesen biztosítja az önkormányzati feladatellátásához szükséges tárgyi, technikai eszközökkel (így különösen tárgyalóasztal, székek, zárható szekrény, számítógép, internetkapcsolati lehetőség) felszerelt, a 9421 Fertőrákos, Fő utca 190. szám alatti ingatlan jobb oldalán található utcafronti zárható helyiséget kizárólagos használattal. A helyiséghez, valamint a helyiség infrastruktúrájához kapcsolódó rezsiköltséget és fenntartási költséget a helyi önkormányzat viseli.

A fentiekén túl a helyi önkormányzat a nemzetiségi önkormányzat részére ingyenes használati jogot biztosít a Hivatal 1. emeletén található Képviselő-testületi ülésterem igénybevételehez havonta igény szerint, de legalább összesen 32 órában a Hivatal Szervezeti és Működési Szabályzatában megjelölt hivatali időben.

Palkovits János polgármester:

A kizárólagos használat nem jó, mert a Polgárőr Egyesület is oda van bejegyezve.

Majorosné Nagymarosi Rita képviselő:

Két lehetőség van, amit ti javasoltok és az iskola. Azt nem értem, az iskolában miért nincs lehetőség?

Huber Hedvig Erzsébet Elnök:

Törvény alapján a települési önkormányzatnak kell helyiséget biztosítani.

Huber Hedvig Erzsébet Elnök:

Ha az elfogadható, akkor kivennénk a kizárólagos használatot és akkor a megállapodás II. 1. pontja így hangozna:

II. 1. A helyi önkormányzat a nemzetiségi önkormányzat részére előzetes egyeztetés alapján ingyenesen biztosítja az önkormányzati feladatellátásához szükséges tárgyi, technikai eszközökkel (így különösen tárgyalóasztal, székek, zárható szekrény, számítógép, internetkapcsolati lehetőség) felszerelt, a 9421 Fertőrákos, Fő utca 190. szám alatti

ingatlan jobb oldalán található utcafronti zárható helyiséget. A helyiséghez, valamint a helyiség infrastruktúrájához kapcsolódó rezsiköltséget és fenntartási költséget a helyi önkormányzat viseli.

A fentiekén túl a helyi önkormányzat a nemzeti önkormányzat részére ingyenes használati jogot biztosít a Hivatal I. emeletén található Képviselő-testületi ülésterem igénybevételehez havonta igény szerint, de legalább összesen 32 órában a Hivatal Szervezeti és Működési Szabályzatában megjelölt hivatali időben.

Palkovits János polgármester:

Elhangzott egy módosító javaslat, kérem szavazzunk az így módosított Együtműködési megállapodásról. Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 4 igen szavazattal, 1 nem szavazat ellenében, 1 tartózkodás mellett az alábbi határozati javaslatot fogadta el:

**Fertőrákos Község Önkormányzat Képviselő-testülete
113/2019. (XI. 26.) KT határozata**

Fertőrákos Község Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Fertőrákos Községi Önkormányzat és a Német Önkormányzat Fertőrákos között kötendő Együtműködési Megállapodást és azt - jelen határozat elválaszthatatlan mellékleteként - elfogadja.

Fertőrákos Község Önkormányzat felhatalmazza a polgármestert az Együtműködési Megállapodást aláírására.

Felelős: Palkovits János polgármester

Határidő: 2019. december 31.

Majorosné Nagymarosi Rita képviselő:

Én azért tartózkodtam, mert nem vagyok meggyőződve, hogy az iskolában nincs megfelelő helyiség.

Huber Hedvig Erzsébet Elnök:

Kérem szavazzunk mi is az így módosított megállapodásról. Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 4 igen szavazattal az alábbi határozatot fogadta el:

**Német Önkormányzat Fertőrákos Képviselő-testülete
61/2019. (XI. 26.) NÖ határozata**

Német Önkormányzat Fertőrákos Képviselő-testülete megtárgyalta a Fertőrákos Községi Önkormányzat és a Német Önkormányzat Fertőrákos között kötendő Együtműködési Megállapodást és azt - jelen határozat elválaszthatatlan mellékleteként - elfogadja.

Fertőrákos Község Önkormányzat felhatalmazza az Elnököt az Együtműködési Megállapodást aláírására.

Felelős: Huber Hedvig Erzsébet Elnök

Határidő: 2019. december 31.

*Fertőrákos Községi Önkormányzat és a Német Önkormányzat Fertőrákos között kötendő
Együtműködési Megállapodás jelen jegyzőkönyv 1. számú mellékletét képezi.*

Palkovits János polgármester:

Térjünk át a második napirendi pontra. Német önkormányzat Elnöke kérte ennek felvételét, átadom a szót.

Huber Hedvig Erzsébet Elnök:

Elnézést kérek mindenkitől, hogy ilyen későn terjesszük ezt elő. Érkezett egy megkeresés a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatától, akik igényfelmérést végeznek, hogy a Miniszterelnökségtől, hogy a 2020. évben iskolafenntartói feladatokat ellátó nemzetiségi önkormányzatok milyen igénnyel élnének az intézmény felújítása kapcsán. November 26. a határidő, de megbeszéltem az ügyintézővel, hogy holnap még leadhatjuk. Az iskolaigazgatóval is tárgyaltunk. Mi kis költségvetésű nemzetiségi önkormányzat vagyunk, nem szeretnénk egyelőre egy épület felújításba belemenni, így a kerítések felújítását terveznénk, akár mindkét épületét. Az alsó tagozatos iskola

kerítésének a felújítását már a települési önkormányzat is tervezte. A konyha melletti kerítésen még van egy kiskapu is, az lenne a kérdésem, ez a kapu a játszótér megközelíthetősége miatt volt?

Rajki János:

Ott régen kert volt.

Huber Hedvig Erzsébet Elnök:

A kaput megtarthatnánk és ott le lehetne menni a játszótérre.

Majorosné Nagymarosi Rita képviselő:

Ha a kapu megmarad, megmarad a lehetőség is.

Huber Hedvig Erzsébet Elnök:

Egy lépcsővel össze lehetne kötni a játszótérrel.

Földes Tamás:

A kaput feljebb kellene tenni.

Huber Hedvig Erzsébet Elnök:

Nem szeretnénk változtatni a helyén, mert nem szeretnénk építési engedélyezési eljárást.

Földes Tamás:

Senki nem tudja, hol van az a kapu.

Huber Hedvig Erzsébet Elnök:

Az alsó tagozatos épület kerítését eredeti állapotban kell felújítani, hasonló formában újítanánk fel a felső tagozatos épület kerítését. A harmadik egy beruházási igény lenne, egy játszótér 10-14.éves korosztálynak. , A felső tagozatos iskola elkerített részén a felsősök részén nem áll rendelkezésre még egy pad sem. Elnök-helyettes Asszony összeállított egy listát erre a korosztályra tervezve.

Palkovits János polgármester:

A jelenlegi játszótér mellett elnyertünk pályázaton egy felnőtt fitness parkot, melyet a Magyar állam fog megvalósítani.

Földes Tamás:

A főbejárati kapu automatának kellene lennie és a konyhát le kellene keríteni és akkor a gyerekek lemehetnek a játszótérre.

Huber Hedvig Erzsébet Elnök:

A három fejlesztés kapcsán a települési önkormányzat a tulajdonos, mi kezelők vagyunk, így szükséges a települési önkormányzat tulajdonosi hozzájárulása. Amennyiben a Képviselő-testület elfogadja, az alábbi határozati javaslatról van szó:

Fertőrákos Községi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Német Önkormányzat Fertőrákos, mint fenntartó és vagyonkezelői jog birtokosának 2019. november 26. napján kelt, a Fertőrákosi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola (9421 Fertőrákos, Fő utca 236/A.) felújításával kapcsolatos - tulajdonosi hozzájárulást kérő - kérelmét és azt támogatja az alábbiak szerint:

- A) Az alsó tagozatos iskola (9421 Fertőrákos, Fő utca 234.; Fertőrákos 1138 helyrajzi szám) kerítésének felújítását,
- B) A felső tagozatos iskola (9421 Fertőrákos, Fő utca 236/A.; Fertőrákos 1134/1 és 1134/2 helyrajzi szám) kerítésének felújítását,
- C) A felső tagozatos iskola (9421 Fertőrákos, Fő utca 236/A.; Fertőrákos 1134/1 és 1134/2 helyrajzi szám) területén játszótér fejlesztés beruházást.

Fertőrákos Községi Önkormányzat a beruházáshoz anyagi hozzájárulást nem biztosít.

A beruházáshoz szükséges tervek, hozzájárulások beszerzése – ideérte a műemlék hatósággal történő egyeztetést – , valamint pályázat benyújtása és elszámolása, továbbá a beruházás lebonyolítása a Német Önkormányzat Fertőrákos kizárólagos feladata.

Fertőrákos Községi Önkormányzat műszaki ellenőrének bevonása a tervezés és kivitelezés lebonyolításába.

Fertőrákos Községi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri a Polgármestert, hogy a Német Önkormányzat Fertőrákos Elnökét a döntésről tájékoztassa, a pályázat és a beruházás során a fenti döntés alapján a szükséges tulajdonosi nyilatkozatokat megtegye.

Felelős: Palkovits János polgármester

Határidő: 2019. 11. 30., illetve a beruházás befejezéséig.

Palkovits János polgármester:

Elhangzott egy határozati javaslat, kérem szavazzunk. Minősített többség és név szerinti szavazás szükséges.

Palkovits János	Igen
Fojtyik József Zsolt	Igen
Majorosné Nagymarosi Rita	Igen
Moeller Marietta	Igen
Schuster Roland	Igen
Szabó Ildikó	Igen

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 6 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozati javaslatot fogadta el:

Fertőrákos Község Önkormányzat Képviselő-testülete 114/2019. (XI. 26.) KT határozata

Fertőrákos Községi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Német Önkormányzat Fertőrákos, mint fenntartó és vagyonkezelői jog birtokosának 2019. november 26. napján kelt, a Fertőrákosi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola (9421 Fertőrákos, Fő utca 236/A.) felújításával kapcsolatos - tulajdonosi hozzájárulást kérő - kérelmét és azt támogatja az alábbiak szerint:

- A) Az alsó tagozatos iskola (9421 Fertőrákos, Fő utca 234.; Fertőrákos 1138 helyrajzi szám) kerítésének felújítását,**
- B) A felső tagozatos iskola (9421 Fertőrákos, Fő utca 236/A.; Fertőrákos 1134/1 és 1134/2 helyrajzi szám) kerítésének felújítását,**
- C) A felső tagozatos iskola (9421 Fertőrákos, Fő utca 236/A.; Fertőrákos 1134/1 és 1134/2 helyrajzi szám) területén játszótér fejlesztés beruházást.**

Fertőrákos Községi Önkormányzat a beruházáshoz anyagi hozzájárulást nem biztosít.

A beruházáshoz szükséges tervek, hozzájárulások beszerzése – ideérte a műemlék hatósággal történő egyeztetést – , valamint pályázat benyújtása és elszámolása, továbbá a beruházás lebonyolítása a Német Önkormányzat Fertőrákos kizárólagos feladata.

Fertőrákos Községi Önkormányzat műszaki ellenőrének bevonása a tervezés és kivitelezés lebonyolításába.

Fertőrákos Községi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri a Polgármestert, hogy a Német Önkormányzat Fertőrákos Elnökét a döntésről tájékoztassa, a pályázat és a beruházás során a fenti döntés alapján a szükséges tulajdonosi nyilatkozatokat megtegye.

Felelős: Palkovits János polgármester

Határidő: 2019. 11. 30., illetve a beruházás befejezéséig.

Huber Hedvig Erzsébet Elnök:

Köszönjük, kérem szavazzunk mi is a határozati javaslatunkról, mely az igényfelmérés és a pályázat benyújtásáról szól. Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 4 igen szavazattal az alábbi határozatot fogadta el:

**Német Önkormányzat Fertőrákos Képviselő-testülete
62/2019. (XI. 26.) NŐ határozata**

Német Önkormányzat Fertőrákos, mint a Fertőrákosi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola (9421 Fertőrákos, Fő utca 236/A., továbbiakban Intézmény) fenntartója és vagyongazdálkodási jog birtokosa pályázatot kíván benyújtani a Miniszterelnökség Egyházi, Nemzetiségi Kapcsolatokért és az Üldözött Keresztények Megsegítéséért Felelős Államtitkárság, Nemzetiségi Főosztálya a 2020. évi költségvetés által biztosított nemzetiségi célú előirányzatok terhére az alábbi célokkal és megvalósulási helyekkel:

- A) Az alsó tagozatos iskola (9421 Fertőrákos, Fő utca 234.; Fertőrákos 1138 helyrajzi szám) kerítésének felújítását,
- B) A felső tagozatos iskola (9421 Fertőrákos, Fő utca 236/A.; Fertőrákos 1134/1 és 1134/2 helyrajzi szám) kerítésének felújítását,
- C) A felső tagozatos iskola (9421 Fertőrákos, Fő utca 236/A.; Fertőrákos 1134/1 és 1134/2 helyrajzi szám) területén játszótér fejlesztés beruházást.

Német Önkormányzat Fertőrákos Képviselő-testülete tudomásul veszi a Fertőrákos Községi Önkormányzat Képviselő-testületének 114/2019. (XI. 26.) KT határozatában foglalt feltételeket.

Német Önkormányzat Fertőrákos Képviselő-testülete felkéri az Elnököt, hogy a pályázatot határidőben nyújtsa be és annak nyertessége esetén a beruházást bonyolítsa le.

Felelős: Huber Hedvig Erzsébet Elnök

Határidő: 2019. november 26., illetve a beruházás befejezéséig.

Palkovits János polgármester:

Amennyiben nincs több kérdés, hozzászólás, az együttes ülést bezárom.

Kmf.

Palkovits János
polgármester

dr. Nagy Attila
jegyző

Huber Hedvig Erzsébet
elnök

Filóné Pákozdi Zsuzsanna
elnök-helyettes